INDEX TO VOLUME LXIII

(2001–2002)

*Page numbers in italics indicate illustrations. Numbers and letters in boldface identify the issue (**1–2** = Autumn–Winter; **3** = Spring; **S** = Supplement to Autumn–Winter).*

Adler Book Collecting Prize for 2001/2002, **3**:559–60
"Aerial Reconnaissance," by Robert Fagles, **1–2**:114–16
"After the Surrender," by Karl Shapiro, **1–2**:373
Agoos, Julie, "Crossroads," **1–2**:98
Allen, Woody, drawing of, by D. Levine, **1–2**:*249*
American Civil Liberties Union (ACLU): and court cases concerning internment, **3**:523, 524; early activities, **3**:509; initial reaction to internment issue, **3**:514–15; membership, **3**:496, 510–13, 521, *522*; schism over internment issue, **3**:508, 515–25
"American Establishment," **3**:452; defined, **3**:439–40; versus cosmopolitan nationalism, **3**:441–42
"Another Morning," by Philip Levine, **1–2**:208
"Antica Fiamma," by Henry Roth, **1–2**:282–91
Apple, Max, "Koret Foundation Jewish Book Awards," **1–2**:33–39
Arenas, Reinaldo, letter to, from S. Sontag, **1–2**:*196*
Arendt, Hannah: drawing of, by D. Levine, **1–2**:*260*; and Eichmann controversy, **1–2**:261–81; letter to E. Kahler, **1–2**:*277*
"Armenian Bride," **3**:*585*
Armstrong, Hamilton Fish: activities at the Council on Foreign Relations, **3**:441, 443, 457; and the "American Establishment," **3**:441; attempts to extend cosmopolitan nationalism to third world nations, **3**:460–63, *461*; on Hitler, Nazism, and anti-Semitism, **3**:449–54; interwar contacts and ideals, **3**:445–48, *447*; and post–World War II arms race and diplomacy, **3**:454–59, *459*; service in World War I, **3**:443, *444*; and Vietnam War, **3**:462–63
Asch, Sholem, "A Word about My Collection of Jewish Books," **1–2**:40–48
Asekoff, L. S., *"Shoah,"* **1–2**:85–87
Atik, Anne, "Back from the Clinic," **1–2**:99–100
Atlas, James: introduction to "Der shir hashirim fun Mendl Pumshtok," **S**:23; "On First Looking into Bellow's Archive," **1–2**:49–51
Auster, Paul, "Postcards for Georges Perec," **1–2**:52–53

"Back from the Clinic," by Anne Atik, **1–2**:99–100
Baldwin, Roger Nash, **3**:*511*; founder of the ACLU, **3**:510; and internment issue, **3**:515, 517–18, 521, 523, 524
Bangarth, Stephanie D., "The Co-operative Committee on Japanese Canadians and the American Civil Liberties Union: Engaging Debate, 1942–1946," **3**:496–533
Beck, Rosemary, letters from B. Malamud, **S**:*14–17*
Bell, Marvin, "If Laughter Is a Kind of Prayer, Play Is a Kind of Study," **1–2**:101–2
Bellow, Saul: archive, **1–2**:49–51; "Der shir hashirim fun Mendl Pumshtok," **S**:24; drawing of, by D. Levine, **1–2**:*250*; letters to A. Kazin, J. Berryman, L. Fiedler, P. Roth, **S**:*8–13*
Beneš, Eduard, **3**:445, *446*
"Bernard Malamud and Isaac B. Singer," by Robert Giroux, **1–2**:145–53
Bernstein, Charles, "My God Has an Attitude Problem," **1–2**:103
Berryman, John, letter from Saul Bellow, **S**:*11*

"Bianca," by Joseph Opatoshu, **1–2:**188–91
Blackmur, Richard P.: letter from D. Schwartz, **S:***22*; letter from P. Rahv, **1–2:***192*
"Bloody Instructions: General John Maxwell in Dublin after the Easter Rising," by Donald McNamara, **3:**534–58
Bloom, Harold, drawing of, by D. Levine, **1–2:***336*
Blotner, Joseph, letter from S. J. Perelman, **S:***18–19*
Blumenthal, Michael, "Habitations," **1–2:**104–6
"Bones," by Leslie Epstein, **1–2:**75–84
Bukiet, Melvin Jules, "The Suburbiad," **1–2:**54–69
Butler, Lafayette L., handwritten newsletter, **3:***594*

"The Cardboard Valise," by Ben Katchor, **1–2:**88–97
Castro, Fidel, open letter to, **1–2:***198*
civil rights, and the internment of Japanese citizens in Canada and America during World War II, **3:**496–533
Cohen, Elliot E., remembrance of, by Norman Podhoretz, **1–2:**250–57
Cole, Peter: "The Ghazal of What He Sees," **1–2:**107; trans., "A Tiny Jerusalem Elegy," by Harold Schimmel, **1–2:**369
Co-operative Committee on Japanese Canadians (CCJC): early activities, **3:**499–504; focus on human rights, **3:**507–8, 525–27; membership, **3:**496, 499–500, 501–2, 526; opposition to government repatriation plan, **3:**505–7, 526–31
"The Co-operative Committee on Japanese Canadians and the American Civil Liberties Union: Engaging Debate, 1942–1946," by Stephanie D. Bangarth, **3:**496–533
Corn, Alfred, *"Deinos,"* **1–2:**109–10
cosmopolitan nationalism: defined, **3:**439; and H. F. Armstrong, **3:**441
Council on Foreign Relations, and the "American Establishment," **3:**440–41
Crawshaw, Nancy, photograph from Greek Macedonia, **3:***588*
"Crossroads," by Julie Agoos, **1–2:**98

Davison, Peter, "Giving up the Trombone," **1–2:**111–12
"Dedicated to Irene," by Allen Grossman, **1–2:**124–25
"Deinos," by Alfred Corn, **1–2:**109–10
Dickstein, Morris, "A Literature of One's Own: The Question of Jewish Book Awards," **1–2:**70–74
"Didja Hear the One about the Rabbi and the Priest?, or Why Jewish Humor Is More than Jewish Jokes," by Sanford Pinsker, **1–2:**232–48
Dischell, Stuart, "The Puppet's Complaint," **1–2:**113
"Distinguished Lineage," by I. B. Singer, **1–2:**322–35, *334*
Doctorow, E. L., drawing of, by D. Levine, **1–2:***386*
"The Double," by Jane Hirschfield, **1–2:**199–200
Drumright, William W., "His Search for a Viable Middle Ground: A Reappraisal of David E. Lilienthal's *TVA—Democracy on the March*," **3:**467–95
Dublin, and destruction caused by Easter Rising (1916), **3:**540, *541*

Easter Rising (Dublin, 1916), **3:**539–58
"Egrets in Beersheva," by Jacqueline Osherow, **1–2:**213–14
"Eichman in New York: The New York Intellectuals and the Hannah Arendt Controversy," by Anson Rabinbach, **1–2:**261–81
"Elders," by Anthony Hecht, **1–2:**194
"Elliot E. Cohen, A Remembrance," by Norman Podhoretz, **1–2:**250–57
"Envoi to the Walker," by Sean Wilentz, **1–2:**337–40
Epstein, Leslie, "Bones," **1–2:**75–84
Eucratides I, tetradrachm, **3:***591*
"Excerpt from Journal," by Henry Roth, **1–2:**292–300
"Excerpts from a novel in progress," by Cynthia Ozick, **1–2:**222–31

Fagles, Robert, "Aerial Reconnaissance," **1–2:**114–16
Feldman, Irving, "When I Was Generous," **1–2:**121
feminist movement, in Greece, **3:**401–37
Fiedler, Leslie: "Getting It Right: The Flag Raisings at Iwo Jima," **1–2:**128–44; letter from S. Bellow, **S:***12*
Fitch, Nicholas Samuel, *"Una locura argentina,"* **3:**560–64
"For the God of Europe: *Poems with Variations & Coda*," by Jerome Rothenberg, **1–2:**361–63

Frankfurter, Felix, **3**:449, 452, *453*
"From a Palace Diary," by John Hollander, **1–2**:201–3
"From Black Series: Circuits," by Laurie Sheck, **1–2**:375
"from *The Volcano Sequence*," by Alicia Ostriker, **1–2**:215–16
"from Woman Typing Arctic," by Howard Norman, **1–2**:182–87
"The Future of Yiddish," by Barbara Mann, **1–2**:168–74

"Getting It Right: The Flag Raisings at Iwo Jima," by Leslie Fiedler, **1–2**:128–44
"The Ghazal of What He Sees," by Peter Cole, **1–2**:107
"Ghazal on Half a Line by Adrienne Rich," by Marilyn Hacker, **1–2**:126–27
Ginsberg, Allen, drawing of, by D. Levine, **1–2**:*32*
Giroux, Robert, "Bernard Malamud and Isaac B. Singer," **1–2**:145–53
"Giving up the Trombone," by Peter Davison, **1–2**:111–12
Gold, Herbert, "Religion: Goy," **1–2**:154–58
Graham, Jorie, "In/Silence," **1–2**:122–23
Gregory, Lady, collection of Irish street ballads, **3**:*605*
Grossman, Allen, "Dedicated to Irene at the threshold of the world," **1–2**:124–25

"Habitations," by Michael Blumenthal, **1–2**:104–6
Hacker, Marilyn, "Ghazal on Half a Line by Adrienne Rich," **1–2**:126–27
Halpern, Daniel, "Zeno on the Corso," **1–2**:193
"Hamilton Fish Armstrong, the 'American Establishment,' and Cosmopolitan Nationalism," by Jeremi Suri, **3**:438–65
Hansi. *See* Waltz, Jean Jacques
Hays, Arthur Garfield, and the ACLU, **3**:510, 517, 518, *519*, 520
Hecht, Anthony, "Elders," **1–2**:194
Hecht, Ben, subject of cover note, **1–2**:388–91
Hirsch, Edward, "My First Theology Lesson," **1–2**:195
Hirschfield, Jane, "The Double," **1–2**:199–200
"His Search for a Viable Middle Ground: A Reappraisal of David E. Lilienthal's *TVA—Democracy on the March*," by William W. Drumright, **3**:467–95
Hollander, John, "From a Palace Diary," **1–2**:201–3
Howard, Richard, "A Table of Green Fields: Richard Upton's Cortona Landscapes," **1–2**:204–5
human rights, and the internment of Japanese citizens in Canada and America during World War II, **3**:496–533
humor, Jewish, **1–2**:232–48

"If Laughter Is a Kind of Prayer, Play Is a Kind of Study," by Marvin Bell, **1–2**:101–2
"In/Silence," by Jorie Graham, **1–2**:122–23
internment and relocation of Japanese citizens during World War II: in Canada, **3**:*497*, 498–508, 526–31; in the United States, **3**:498–99, 513–25, *514*
"Introduction," by Deborah Epstein Nord, **S**:5–6
"It's All They Need," by Michael Wood, **1–2**:356–60

Jewish humor, **1–2**:232–48
Johnson, Eric J., cover note, **3**:619–24

Kahler, Eric, letter from H. Arendt, **1–2**:*277*
Katchor, Ben, "The Cardboard Valise," **1–2**:88–97
Kazin, Alfred: letters from Saul Bellow, **S**:*8–10*; letter to T. Weiss, **1–2**:*380–81*; remembrance of, by S. Wilentz, **1–2**:337–40
Keeley, Edmund, letter from P. Roth, **1–2**:*374*
Kennedy, John F., and policy makers surrounding, **3**:438–39, 464–65
"Kindertotenlieder," by Ira Sadoff, **1–2**:367–68
"Koret Foundation Jewish Book Awards," by Max Apple, **1–2**:33–39
Kunitz, Stanley: exchange with N. Mailer, **1–2**:*117*, *119*, *120*; letter to G. Freund, **1–2**:*108*

Levin, Gabriel, "Sambatyon," **1–2**:206–7
Levine, David, drawings by, **1–2**:*32*, *50*, *72*, *118*, *166*, *181*, *197*, *249*, *259*, *260*, *301*, *336*, *386*
Levine, Philip, "Another Morning," **1–2**:208
Lilienthal, David E., **3**:456, *466*, *479*, *494*; background, 467n.2; and "grass-roots democracy," **3**:469, 474–75, 481–83, 484–87, 489–91, 493–95; view of TVA's mission, **3**:472, 473, 491–95. *See also*

Lilienthal, David E. *(continued)* Tennessee Valley Authority; *TVA—Democracy on the March*
"A Literature of One's Own: The Question of Jewish Book Awards," by Morris Dickstein, **1–2:**70–74
Litvak, Olga, "Me and Marjorie," **1–2:**159–65
"Una locura argentina," by Nicholas Samuel Fitch, **3:**560–64

Mailer, Norman: drawing of, by D. Levine, **1–2:***118*; exchange with S. Kunitz, **1–2:***117, 119, 120*
Malamud, Bernard: friendship with I. B. Singer, **1–2:**145–53; letters to R. Beck, **S:***14–17*
Mann, Barbara: "The Future of Yiddish," **1–2:**168–74; trans., "Der shir hashirim fun Mendl Pumshtok," by Issac Rosenfeld, **1–2:**365, **S:**25
Mann, Emily, adaptation of "Meshugah," by I. B. Singer, **1–2:**175–80
"Margarita Papandreou: Foreigner, Feminist, Fighter," by Gonda Van Steen, **3:**401–37
"The Material," by Robert Pinsky, **1–2:**219–21
Maxwell, General Sir John, **3:***535*; assessments of Easter Rising, **3:**534, 537, 540–42, 546–47, 553–57; and courts-martial and executions of Irish insurgents, **3:**543–51, *552*; death threats against, **3:**555, *556*; service in Egypt, **3:**537–39, 544
Maxwell, Lady Louise Selina, **3:**536; health, **3:**545n.17; letters from husband in Ireland, **3:**541–57
McNamara, Donald, "Bloody Instructions: General John Maxwell in Dublin after the Easter Rising," **3:**534–58
"Me and Marjorie," by Olga Litvak, **1–2:**159–65
"Meshugah," by I. B. Singer, adapted by E. Mann, **1–2:**175–80
Milberg, Leonard L., "A Word from the Collector," **1–2:**29–31
Miller, Arthur: drawing of, by D. Levine, **1–2:***166*; letter to A. Tate, **1–2:***167*
Miller, Marc: trans., "Distinguished Lineage," by I. B. Singer, **1–2:**323–35; trans., "Rest for the Nerves," by I. B. Singer, **1–2:**303–21
Moss, Stanley, "Shoes," **1–2:**209
"My Blue Woman," by Steve Orlen, **1–2:**210–12
"My First Theology Lesson," by Edward Hirsch, **1–2:**195
"My God Has an Attitude Problem," by Charles Bernstein, **1–2:**103

Nord, Deborah Epstein, "Introduction," **S:**5–6
Norman, Howard, "from Woman Typing Arctic," **1–2:**182–87
"The Not Quite Lost Art of Jewish Sociology," by Alan Wolfe, **1–2:**349–55

Oberfranc, Gretchen, cover note, **1–2:**388–91
"One Kid, One Only Kid," by Hana Wirth-Nesher, **1–2:**341–48
"On First Looking into Bellow's Archive," by James Atlas, **1–2:**49–51
Opatoshu, Joseph, "Bianca," **1–2:**188–91
Orlen, Steve, "My Blue Woman," **1–2:**210–12
Osherow, Jacqueline, "Egrets in Beersheva," **1–2:**213–14
Ostriker, Alicia, "from *The Volcano Sequence*," **1–2:**215–16
Ozick, Cynthia, "Excerpts from a novel in progress," **1–2:**222–31

Papandreou, Andreas, **3:**401, 404; arrested by military junta, **3:**412–13
Papandreou, Margarita (Margaret): background, **3:**404–6; and the feminist movement in Greece, **3:**401–2, 405–8, 410, 412, 415–16, 420–25, 431–32, 432–35, 436; *Nightmare in Athens*, **3:**412–13, *414*; photographs of, **3:***402, 407, 422*; on socialism and feminism, **3:**416–20. *See also* Women's Union of Greece
Pastan, Linda, "Women on the Shore," **1–2:**217
Perec, Georges, an appreciation of, by Paul Auster, **1–2:**52–53
Perelman, S. J.: drawing of, by D. Levine, **1–2:***181*; letter to J. Blotner, **S:***18–19*
Perón, Eva, mourning for, **3:***564*
Piercy, Marge, *"Seder with Comet,"* **1–2:**218
Pinsker, Sanford, "Didja Hear the One about the Rabbi and the Priest?, or Why Jewish Humor Is More than Jewish Jokes," **1–2:**232–48
Pinsky, Robert, "The Material," **1–2:**219–21
Podhoretz, Norman, "Elliot E. Cohen, A Remembrance," **1–2:**250–57
"Postcards for Georges Perec," by Paul Auster, **1–2:**52–53

Prusius II, tetradrachm, **3**:*591*
"The Puppet's Complaint," by Stuart Dischell, **1–2**:113

Rabinbach, Anson, "Eichman in New York: The New York Intellectuals and the Hannah Arendt Controversy," **1–2**:261–81
Rahv, Philip, letter to R. P. Blackmur, **1–2**:*192*
"Religion: Goy," by Herbert Gold, **1–2**:154–58
"Rest for the Nerves," by I. B. Singer, **1–2**:302–21
Rosenfeld, Isaac, "Der shir hashirim fun Mendl Pumshtok," **S**:23–24
Rosse, Herman, subject of cover note, **1–2**:388–91
Roth, Henry: "Antica Fiamma," **1–2**:282–91; *Call It Sleep*, **1–2**:341–48; "Excerpt from Journal," **1–2**:292–300
Roth, Philip: drawing of, by D. Levine, **1–2**:*73*; letter from Saul Bellow, **S**:*13*; letter to E. Keeley, **1–2**:*374*
Rothenberg, Jerome, "For the God of Europe: *Poems with Variations & Coda*," **1–2**:361–63
Roybal, Alfonso. *See* Tsireh, Awa

Sacks, Peter, "Waymarks I.," **1–2**:366
Sadoff, Ira, "Kindertotenlieder," **1–2**:367–68
"Sambatyon," by Gabriel Levin, **1–2**:206–7
Schimmel, Harold, "A Tiny Jerusalem Elegy," trans. Peter Cole, **1–2**:369
Schübler, Johann Jacob, plans for book storage and desk systems, **3**:*602*
Schwartz, Delmore: letters to M. Van Doren and R. P. Blackmur, **S**:*20–22*; "March 29," **1–2**:370
"*Scrabble* in Heaven," by Jane Shore, **1–2**:376–78
"*Seder with Comet*," by Marge Piercy, **1–2**:218
"Self-Portrait with Rembrandt Self-Portrait," by C. K. Williams, **1–2**:384–85
Shapiro, Alan, "Three Questions," **1–2**:371–72
Shapiro, Karl, "After the Surrender," **1–2**:373
Sheck, Laurie, "From Black Series: Circuits," **1–2**:375
"Der shir hashirim fun Mendl Pumshtok": introduced by James Atlas, **S**:23; translated by Barbara Mann, **1–2**:365, **S**:25; in Yiddish, by Isaac Rosenfeld, with assistance from Saul Bellow, **S**:24
"*Shoah*," by L. S. Asekoff, **1–2**:85–87
"Shoes," by Stanley Moss, **1–2**:209
Shore, Jane, "*Scrabble* in Heaven," **1–2**:376–78
Sihanouk, Prince Norodom, **3**:460, *461*
Simpson, Louis, "A Wandering Life," **1–2**:379
Singer, Isaac Bashevis: "Distinguished Lineage," trans. Marc Miller, **1–2**:322–35; drawing of, by D. Levine, *301*; friendship with B. Malamud, **1–2**:145–53; "Meshugah," adapted by E. Mann, **1–2**:175–80; "Rest for the Nerves," trans. Marc Miller, **1–2**:302–21
sociology, Jewish, **1–2**:349–55
Sontag, Susan: drawing of, by David Levine, **1–2**:*197*; letter to R. Arenas, **1–2**:*196*
Stern, Gerald, "Winter Thirst," **1–2**:387
"The Suburbiad," by Melvin Jules Bukiet, **1–2**:54–69
Suri, Jeremi, "Hamilton Fish Armstrong, the 'American Establishment,' and Cosmopolitan Nationalism," **3**:438–65

"A Table of Green Fields: Richard Upton's Cortona Landscapes," by Richard Howard, **1–2**:204–5
Tate, Allen, letters from A. Miller and L. Trilling, **1–2**:*167*, *258*
Tennessee Valley Authority (TVA): accomplishments, **3**:485–87; criticism of, **3**:469, 488–90; early history of, **3**:475–78; Fontana Dam, **3**:*492*; Norris Dam, **3**:*487*; role in wartime, **3**:478–81. *See also* Lilienthal, David E.
Thomas, Norman, and the ACLU, **3**:512, 517, 520, 521
"Three Questions," by Alan Shapiro, **1–2**:371–72
"A Tiny Jerusalem Elegy," by Harold Schimmel, **1–2**:369
Tito, Josip Broz, **3**:458–59, *459*
"To a Success and Other Failures," by Renée and Theodore Weiss, **1–2**:382–85
trade card, Belgian, **3**:*583*
Trilling, Lionel: drawing of, by D. Levine, **1–2**:*259*; letter to A. Tate, **1–2**:*258*
Tsireh, Awa (Alfonso Roybal), *Tablita Dancer on Kiva Roof*, **3**:*608*
TVA—Democracy on the March, by David E. Lilienthal: composition of, **3**:467, 483–84; criticism of, **3**:471; foreign

TVA—Democracy on the March (continued) editions of, **3:***466*, *470*; publication of, **3:**468

Van Doren, Mark, letters from D. Schwartz, **S:***20–21*
Van Steen, Gonda, "Margarita Papandreou: Foreigner, Feminist, Fighter," **3:**401–37
Vietnam War, **3:**438–39, 441–42, 462–63, 465

Waltz, Jean Jacques (pseud. Hansi), subject of cover note, **3:**619–24
"A Wandering Life," by Louis Simpson, **1–2:**379
"Waymarks I.," by Peter Sacks, **1–2:**366
Weiss, Renée and Theodore, "To a Success and Other Failures," **1–2:**382–85
Weiss, Theodore, letter from A. Kazin, **1–2:***380–81*
"When I Was Generous," by Irving Feldman, **1–2:**121
Wilentz, Sean, "Envoi to the Walker," **1–2:**337–40
Williams, C. K., "Self-Portrait with Rembrandt Self-Portrait," **1–2:**384–85
Wilson, Woodrow, liberal agenda of, **3:**442–43, 452
"Winter Thirst," by Gerald Stern, **1–2:**387
Wirth-Nesher, Hana, "One Kid, One Only Kid," **1–2:**341–48
Wolfe, Alan, "The Not Quite Lost Art of Jewish Sociology," **1–2:**349–55
"Women on the Shore," by Linda Pastan, **1–2:**217
Women's Union of Greece: criticisms of, **3:**410–11, 419, 436; founded by M. Papandreou, **3:**401; international perspective of, **3:**406; membership, **3:**410, 421–25; relationship with other feminist organizations, **3:**408, 419, 427, 429; relationship with political party of A. Papandreou, **3:**403, 418–19, 420, 421, 423–24, 425, 431, 432, 434–35
Wood, Michael, "It's All They Need," **1–2:**356–60
"A Word about My Collection of Jewish Books," by Sholem Asch, **1–2:**40–48
"A Word from the Collector," by Leonard L. Milberg, **1–2:**29–31
Wouk, Herman, *Marjorie Morningstar*, **1–2:**159–65
Wrifford, A., handwriting sample, **3:***581*

"Zeno on the Corso," by Daniel Halpern, **1–2:**193